



**VOPCOO**

Thank for your purchase of a VOPCOO product. For the better use of all the functions of this product, please carefully read the operation rules and detailed technical instructions before you use this product. Your honest comments and suggestions will be highly appreciated. Please contact our technical service via our official website at www.vopcoo.com.

**Parameters**

	DRAG X	DRAG S
Capacity	3073mAh (typical)	3713mAh (typical)
Weight	126g	154g
Dimensions (mm)	178x65x25 (incl. case)	208x65x25 (incl. case)
Max. Current	36A (typical)	36A (typical)
Charging Voltage	3.2V-3.7V	3.2V-3.7V
Charging Current	3073mA	3713mA
Charging Time	90min	90min
Max. Discharge Current	3.0V-3.00V	3.0V-3.00V
Max. Discharge Power	FA15 (15W/400W/30)	FA15 (15W/400W/30)
Charging Cable	Compatible with USB-C	Compatible with USB-C
Case Type	SMI (Sinter Standard) / ZMI (E-ink)	SMI (Sinter Standard) / ZMI (E-ink)

**VOPCOO**

Vielen Dank für Ihren Kauf eines VOPCOO-Produkts. Um alle Funktionen dieses Produkts optimal zu nutzen, lesen Sie bitte die Bedienungsanleitung und die technischen Anweisungen vor dem Gebrauch dieses Produkts sorgfältig durch. Ihre ehrlichen Kommentare und Vorschläge werden sehr geschätzt. Bitte kontaktieren Sie unseren technischen Kundendienst über unsere offizielle Website unter www.vopcoo.com.

**Specifications**

	DRAG X	DRAG S
Capacity	3073mAh (typical)	3713mAh (typical)
Weight	126g	154g
Dimensions (mm)	178x65x25 (incl. case)	208x65x25 (incl. case)
Max. Current	36A (typical)	36A (typical)
Charging Voltage	3.2V-3.7V	3.2V-3.7V
Charging Current	3073mA	3713mA
Charging Time	90min	90min
Max. Discharge Current	3.0V-3.00V	3.0V-3.00V
Max. Discharge Power	FA15 (15W/400W/30)	FA15 (15W/400W/30)
Charging Cable	Compatible with USB-C	Compatible with USB-C
Case Type	SMI (Sinter Standard) / ZMI (E-ink)	SMI (Sinter Standard) / ZMI (E-ink)

**VOPCOO**

Благодарим Вас за покупку продукта VOPCOO. Для лучшего использования всех функций этого продукта, пожалуйста, внимательно прочтите правила эксплуатации и подробные технические инструкции перед использованием этого продукта. Ваши честные комментарии и предложения будут высоко оценены. Пожалуйста, свяжитесь с нашей технической службой через наш официальный сайт www.vopcoo.com.

**Specifications**

	DRAG X	DRAG S
Capacity	3073mAh (typical)	3713mAh (typical)
Weight	126g	154g
Dimensions (mm)	178x65x25 (incl. case)	208x65x25 (incl. case)
Max. Current	36A (typical)	36A (typical)
Charging Voltage	3.2V-3.7V	3.2V-3.7V
Charging Current	3073mA	3713mA
Charging Time	90min	90min
Max. Discharge Current	3.0V-3.00V	3.0V-3.00V
Max. Discharge Power	FA15 (15W/400W/30)	FA15 (15W/400W/30)
Charging Cable	Compatible with USB-C	Compatible with USB-C
Case Type	SMI (Sinter Standard) / ZMI (E-ink)	SMI (Sinter Standard) / ZMI (E-ink)

**VOPCOO**

Merci pour avoir acheté un produit VOPCOO. Pour une meilleure utilisation de toutes les fonctions de ce produit, veuillez lire attentivement les règles d'utilisation et les instructions techniques détaillées avant d'utiliser ce produit. Vos commentaires et suggestions seront très appréciés. Veuillez contacter notre service client technique via notre site officiel www.vopcoo.com.

**Specifications**

	DRAG X	DRAG S
Capacity	3073mAh (typical)	3713mAh (typical)
Weight	126g	154g
Dimensions (mm)	178x65x25 (incl. case)	208x65x25 (incl. case)
Max. Current	36A (typical)	36A (typical)
Charging Voltage	3.2V-3.7V	3.2V-3.7V
Charging Current	3073mA	3713mA
Charging Time	90min	90min
Max. Discharge Current	3.0V-3.00V	3.0V-3.00V
Max. Discharge Power	FA15 (15W/400W/30)	FA15 (15W/400W/30)
Charging Cable	Compatible with USB-C	Compatible with USB-C
Case Type	SMI (Sinter Standard) / ZMI (E-ink)	SMI (Sinter Standard) / ZMI (E-ink)

**VOPCOO**

Gracias por comprar un producto VOPCOO. Para un mejor uso de las funciones de este producto, por favor lea detenidamente las reglas de uso y las instrucciones técnicas detalladas antes de utilizar este producto. Sus comentarios y sugerencias serán muy apreciados. Por favor, contacte nuestro servicio al cliente técnico a través de nuestro sitio web oficial www.vopcoo.com.

**Specifications**

	DRAG X	DRAG S
Capacity	3073mAh (typical)	3713mAh (typical)
Weight	126g	154g
Dimensions (mm)	178x65x25 (incl. case)	208x65x25 (incl. case)
Max. Current	36A (typical)	36A (typical)
Charging Voltage	3.2V-3.7V	3.2V-3.7V
Charging Current	3073mA	3713mA
Charging Time	90min	90min
Max. Discharge Current	3.0V-3.00V	3.0V-3.00V
Max. Discharge Power	FA15 (15W/400W/30)	FA15 (15W/400W/30)
Charging Cable	Compatible with USB-C	Compatible with USB-C
Case Type	SMI (Sinter Standard) / ZMI (E-ink)	SMI (Sinter Standard) / ZMI (E-ink)

**VOPCOO**

Grazie per aver acquistato un prodotto VOPCOO. Per un'ottimale utilizzo di tutte le funzioni di questo prodotto, vi preghiamo di leggere attentamente le regole d'uso e le istruzioni tecniche dettagliate prima di utilizzare questo prodotto. I vostri commenti e suggerimenti saranno molto apprezzati. Vi preghiamo di contattare il nostro servizio clienti tecnico attraverso il nostro sito web ufficiale www.vopcoo.com.

**Specifiche**

	DRAG X	DRAG S
Capacity	3073mAh (typical)	3713mAh (typical)
Weight	126g	154g
Dimensions (mm)	178x65x25 (incl. case)	208x65x25 (incl. case)
Max. Current	36A (typical)	36A (typical)
Charging Voltage	3.2V-3.7V	3.2V-3.7V
Charging Current	3073mA	3713mA
Charging Time	90min	90min
Max. Discharge Current	3.0V-3.00V	3.0V-3.00V
Max. Discharge Power	FA15 (15W/400W/30)	FA15 (15W/400W/30)
Charging Cable	Compatible with USB-C	Compatible with USB-C
Case Type	SMI (Sinter Standard) / ZMI (E-ink)	SMI (Sinter Standard) / ZMI (E-ink)

**VOPCOO**

Благодарим вас за покупку продукта VOPCOO. Для лучшего использования всех функций этого продукта, пожалуйста, внимательно прочтите правила эксплуатации и подробные технические инструкции перед использованием этого продукта. Ваши честные комментарии и предложения будут высоко оценены. Пожалуйста, свяжитесь с нашей технической службой через наш официальный сайт www.vopcoo.com.

**Технические характеристики**

	DRAG X	DRAG S
Capacity	3073mAh (typical)	3713mAh (typical)
Weight	126g	154g
Dimensions (mm)	178x65x25 (incl. case)	208x65x25 (incl. case)
Max. Current	36A (typical)	36A (typical)
Charging Voltage	3.2V-3.7V	3.2V-3.7V
Charging Current	3073mA	3713mA
Charging Time	90min	90min
Max. Discharge Current	3.0V-3.00V	3.0V-3.00V
Max. Discharge Power	FA15 (15W/400W/30)	FA15 (15W/400W/30)
Charging Cable	Compatible with USB-C	Compatible with USB-C
Case Type	SMI (Sinter Standard) / ZMI (E-ink)	SMI (Sinter Standard) / ZMI (E-ink)

**VOPCOO**

Terima kasih atas pembelian produk VOPCOO Anda. Untuk penggunaan yang lebih baik dan optimalisasi pemanfaatan semua fungsi dari produk ini, harap perhatikan aturan penggunaan dan petunjuk teknis yang tertera pada buku petunjuk ini. Kami sangat menghargai komentar dan saran Anda. Harap hubungi layanan pelanggan kami melalui situs web resmi kami www.vopcoo.com.

**Parameter**

	DRAG X	DRAG S
Capacity	3073mAh (typical)	3713mAh (typical)
Weight	126g	154g
Dimensions (mm)	178x65x25 (incl. case)	208x65x25 (incl. case)
Max. Current	36A (typical)	36A (typical)
Charging Voltage	3.2V-3.7V	3.2V-3.7V
Charging Current	3073mA	3713mA
Charging Time	90min	90min
Max. Discharge Current	3.0V-3.00V	3.0V-3.00V
Max. Discharge Power	FA15 (15W/400W/30)	FA15 (15W/400W/30)
Charging Cable	Compatible with USB-C	Compatible with USB-C
Case Type	SMI (Sinter Standard) / ZMI (E-ink)	SMI (Sinter Standard) / ZMI (E-ink)

**Bedienungsschritte**

1. Schließen Sie das Ladegerät an ein USB-C-Kabel an und schließen Sie die Spule an ein USB-C-Kabel an.

2. Schließen Sie das Ladegerät an ein USB-C-Kabel an und schließen Sie die Spule an ein USB-C-Kabel an.

3. Schließen Sie das Ladegerät an ein USB-C-Kabel an und schließen Sie die Spule an ein USB-C-Kabel an.

**Operation instructions**

1. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

2. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

3. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

**Bedienungsschritte**

1. Schließen Sie das Ladegerät an ein USB-C-Kabel an und schließen Sie die Spule an ein USB-C-Kabel an.

2. Schließen Sie das Ladegerät an ein USB-C-Kabel an und schließen Sie die Spule an ein USB-C-Kabel an.

3. Schließen Sie das Ladegerät an ein USB-C-Kabel an und schließen Sie die Spule an ein USB-C-Kabel an.

**Bedienungshinweise**

1. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

2. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

3. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

**Шаги эксплуатации**

1. Подключите зарядное устройство к кабелю USB-C и подключите катушку к кабелю USB-C.

2. Подключите зарядное устройство к кабелю USB-C и подключите катушку к кабелю USB-C.

3. Подключите зарядное устройство к кабелю USB-C и подключите катушку к кабелю USB-C.

**Инструкции**

1. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

2. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

3. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

**Étapes du fonctionnement**

1. Branchez le chargeur sur un câble USB-C et connectez la bobine à un câble USB-C.

2. Branchez le chargeur sur un câble USB-C et connectez la bobine à un câble USB-C.

3. Branchez le chargeur sur un câble USB-C et connectez la bobine à un câble USB-C.

**Istruzioni**

1. Collegare il caricatore a un cavo USB-C e collegare la bobina a un cavo USB-C.

2. Collegare il caricatore a un cavo USB-C e collegare la bobina a un cavo USB-C.

3. Collegare il caricatore a un cavo USB-C e collegare la bobina a un cavo USB-C.

**Pasos Operativos**

1. Conecte el cargador a un cable USB-C y conecte la bobina a un cable USB-C.

2. Conecte el cargador a un cable USB-C y conecte la bobina a un cable USB-C.

3. Conecte el cargador a un cable USB-C y conecte la bobina a un cable USB-C.

**Instrucciones**

1. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

2. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

3. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

**Fasi di funzionamento**

1. Collegare il caricatore a un cavo USB-C e collegare la bobina a un cavo USB-C.

2. Collegare il caricatore a un cavo USB-C e collegare la bobina a un cavo USB-C.

3. Collegare il caricatore a un cavo USB-C e collegare la bobina a un cavo USB-C.

**Istruzioni per l'uso**

1. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

2. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

3. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

**작동 방법**

1. 충전기를 USB-C 케이블에 연결하고 코일을 USB-C 케이블에 연결합니다.

2. 충전기를 USB-C 케이블에 연결하고 코일을 USB-C 케이블에 연결합니다.

3. 충전기를 USB-C 케이블에 연결하고 코일을 USB-C 케이블에 연결합니다.

**제품 사용법**

1. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

2. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

3. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

**Langkah-langkah Pengoperasian**

1. Hubungkan charger ke kabel USB-C dan hubungkan koil ke kabel USB-C.

2. Hubungkan charger ke kabel USB-C dan hubungkan koil ke kabel USB-C.

3. Hubungkan charger ke kabel USB-C dan hubungkan koil ke kabel USB-C.

**Instruksi penggunaan**

1. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

2. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

3. Connect the charger to a USB-C cable and connect the coil to a USB-C cable.

**4. Hook-Binding** - Hook wires of the battery hook wires.

**5. Software upgrading** - Connect the device to the software on the PC and upgrade the software.

**6. Hook-Binding** - Hook wires of the battery hook wires.

**7. Software upgrading** - Connect the device to the software on the PC and upgrade the software.

**4. Hook-Binding** - Hook wires of the battery hook wires.

**5. Software upgrading** - Connect the device to the software on the PC and upgrade the software.

**6. Hook-Binding** - Hook wires of the battery hook wires.

**7. Software upgrading** - Connect the device to the software on the PC and upgrade the software.

**4. Hook-Binding** - Hook wires of the battery hook wires.

**5. Software upgrading** - Connect the device to the software on the PC and upgrade the software.

**6. Hook-Binding** - Hook wires of the battery hook wires.

**7. Software upgrading** - Connect the device to the software on the PC and upgrade the software.

**4. Hook-Binding** - Hook wires of the battery hook wires.

**5. Software upgrading** - Connect the device to the software on the PC and upgrade the software.

**6. Hook-Binding** - Hook wires of the battery hook wires.

**7. Software upgrading** - Connect the device to the software on the PC and upgrade the software.

**4. Hook-Binding** - Hook wires of the battery hook wires.

**5. Software upgrading** - Connect the device to the software on the PC and upgrade the software.

**6. Hook-Binding** - Hook wires of the battery hook wires.

**7. Software upgrading** - Connect the device to the software on the PC and upgrade the software.

**4. Hook-Binding** - Hook wires of the battery hook wires.

**5. Software upgrading** - Connect the device to the software on the PC and upgrade the software.

**6. Hook-Binding** - Hook wires of the battery hook wires.

**7. Software upgrading** - Connect the device to the software on the PC and upgrade the software.

**4. Hook-Binding** - Hook wires of the battery hook wires.

**5. Software upgrading** - Connect the device to the software on the PC and upgrade the software.

**6. Hook-Binding** - Hook wires of the battery hook wires.

**7. Software upgrading** - Connect the device to the software on the PC and upgrade the software.

**4. Hook-Binding** - Hook wires of the battery hook wires.

**5. Software upgrading** - Connect the device to the software on the PC and upgrade the software.

**6. Hook-Binding** - Hook wires of the battery hook wires.

**7. Software upgrading** - Connect the device to the software on the PC and upgrade the software.

**Installation of battery**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**Precautions for Daily Use of Leather**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Einsetzen der Batterie**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**Precautions for Daily Use of Leather**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Установка батареи**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**Precautions for Daily Use of Leather**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Installation de la batterie**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**Precautions for Daily Use of Leather**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Protección de Seguridad**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Precautions for Daily Use of Leather**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Instalazione della batteria**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**Precauzioni per l'uso quotidiano della pelle**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**배터리 연결법**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**제품 사용 시 가죽 주의사항**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Pemasangan baterai**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**Tindakan Pencegahan untuk Penggunaan Harian Kulit**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Warm Prompt**

There is a possibility of liquid leakage. In high pressure when you finally do it. Therefore, please operate carefully to avoid liquid leakage from other parts of the device.

**Security Protection**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Einsetzen der Batterie**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**Precautions for Daily Use of Leather**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Установка батареи**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**Precautions for Daily Use of Leather**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Installation de la batterie**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**Precautions for Daily Use of Leather**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Protección de Seguridad**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Precautions for Daily Use of Leather**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Instalazione della batteria**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**Precauzioni per l'uso quotidiano della pelle**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**배터리 연결법**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**제품 사용 시 가죽 주의사항**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Pemasangan baterai**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**Tindakan Pencegahan untuk Penggunaan Harian Kulit**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Warm Prompt**

There is a possibility of liquid leakage. In high pressure when you finally do it. Therefore, please operate carefully to avoid liquid leakage from other parts of the device.

**Security Protection**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Einsetzen der Batterie**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**Precautions for Daily Use of Leather**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Установка батареи**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**Precautions for Daily Use of Leather**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Installation de la batterie**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**Precautions for Daily Use of Leather**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Protección de Seguridad**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Precautions for Daily Use of Leather**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Instalazione della batteria**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**Precauzioni per l'uso quotidiano della pelle**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**배터리 연결법**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**제품 사용 시 가죽 주의사항**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Pemasangan baterai**

1. Insert the battery into the battery compartment.

2. Insert the battery into the battery compartment.

3. Insert the battery into the battery compartment.

**Tindakan Pencegahan untuk Penggunaan Harian Kulit**

1. Avoid contact with water and moisture.

2. Avoid contact with water and moisture.

3. Avoid contact with water and moisture.

**Warranty Terms**

1. The warranty period is 12 months from the date of purchase.

2. The warranty period is 12 months from the date of purchase.

3. The warranty period is 12 months from the date of purchase.

**Purchase Information**

1. The purchase information is available on our website.

2. The purchase information is available on our website.

3. The purchase information is available on our website.